

MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS - 243

WINCHESTER COMPETITON NECK BUSHING DIE SET

The RCBS MatchMaster Competition die sets are the perfect sets of dies for the precision handloader looking to craft the most precise round possible. The neck sizing die utilizes RCBS's precision-machined neck bushings to put the perfect amount of neck tension on each round while not changing the body dimensions of fired cases. The titanium nitride coated expander offers silky-smooth case extraction and reduced brass build up on the expander both of which help reduce the amount of stretch on the case neck. Rounding out this exceptional set is the MatchMaster Competition Seating Die. What sets the MatchMaster seating die apart from the competition is our bullet seating window with bullet retaining system. Simply place the bullet in the window and raise the case into the die to seat the bullet. No more smashed fingers or misaligned bullets! Couple this with a micrometer adjustable, free-floating, self-centering bullet seating stem and you have the easiest, most accurate bullet seating die on the market. NECK SIZING DIE UTILIZES PRECISION-MACHINED NECK BUSHINGS TITANIUM NITRIDE EXPANDER MICROMETER ADJUSTABLE SEATER FREE FLOATING/SELF-CENTERING BULLET SEATING SYSTEM BULLET LOADING WINDOW WITH BULLET RETAINING SYSTEM



Attributes

- Name: 243 WINCHESTER COMPETITON NECK BUSHING DIE SET
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 747000116
- Mfr. No.: 11410
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: Bushing Neck Die Set
- Delivery weight: 0.68kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 604544654059

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET](#)
- [English: MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Competencia MatchMaster de RCBS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies MatchMaster Competition](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RCBS MatchMaster Competition Neck Bushing](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die RCBS MatchMaster Competition](#)
- [Suomi: MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sady matrice MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS RCBS 243 WINCHESTER](#)

Sicherheitshinweise für das MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET von RCBS. Dieses Set wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Handhabung beim Laden von Patronen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind.
- Verwenden Sie das Set nur für den vorgesehenen Zweck. Das MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET ist speziell für die Herstellung von Patronen für das Kaliber 243 Winchester konzipiert.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Sets geeignete persönliche Schutzausrüstung, z. B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist und frei von brennbaren Materialien ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Matrizen sicher in der Presse montiert sind, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Überprüfen Sie die Einstellungen der Matrizen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie korrekt und sicher sind.
- Vermeiden Sie es, die Matrizen zu überlasten. Halten Sie sich an die empfohlenen Ladeparameter.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Matrize gelangen, die die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder abgenutzten Teile. Ersetzen Sie defekte Teile sofort.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Sets vorhanden sind und in gutem Zustand sind.
- Reinigen Sie die Matrizen vor der ersten Verwendung gründlich.

2. Installation:

- Montieren Sie die NackenvermessungsMatrize sicher in Ihrer Ladepresse.
- Befestigen Sie den TitanNitrid Expander an der Matrize.

3. Laden der Patronen:

- Legen Sie die Hülse in die Matrize.
- Verwenden Sie das GeschossSitzfenster, um das Geschoss korrekt zu positionieren.
- Senken Sie die Presse langsam ab, um das Geschoss in die Hülse zu setzen. Achten Sie darauf, dass keine Finger eingeklemmt werden.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie die Matrizen nach jedem Gebrauch, um Ablagerungen und Korrosion zu vermeiden.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in der allgemeinen Abfalltonne, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsrichtlinien und Produktnutzung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie sich bei Unsicherheiten oder Problemen an qualifizierte Fachleute wenden.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET ist von größter Bedeutung. Indem Sie diese Richtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, Risiken zu minimieren und die Effizienz Ihrer Ladeerfahrung zu maximieren. Achten Sie stets auf Sicherheit und Qualität, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS 243 WINCHESTER. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die set is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when using this product.
- Keep the die set and all components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die set regularly for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or product-related accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls or safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Neck Sizing Die:** Ensure that the neck sizing die is properly adjusted before use to avoid excessive neck tension, which may lead to case damage or unsafe ammunition.
- **Titanium Nitride Coated Expander:** Handle the expander with care. Ensure it is clean and free of debris to prevent case damage during extraction.
- **Bullet Seating Die:** Always use the bullet loading window to avoid accidents. Ensure the bullet is correctly positioned before raising the case into the die.
- **Micrometer Adjustable Seater:** Make precise adjustments slowly and carefully to prevent misalignment or damage.
- **FreeFloating/ SelfCentering Bullet Seating System:** Ensure the seating stem is clean and free of obstructions for optimal performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Secure the die set in a stable reloading press.
- Ensure all components are clean and free of debris.

2. Using the Neck Sizing Die:

- Insert the appropriate neck bushing into the die.
- Adjust the die to apply the desired neck tension.
- Insert the fired case into the die and operate the reloading press to size the neck.

3. Using the Expander:

- After sizing, use the titanium nitride coated expander to ensure smooth extraction.
- Pull the case out gently to avoid damaging the neck.

4. Using the Bullet Seating Die:

- Place the bullet in the bullet loading window.
- Raise the case into the die to seat the bullet, ensuring it is aligned correctly.
- Adjust the micrometer for precise bullet seating depth.

5. Final Inspection:

- Inspect the completed rounds for consistency and quality before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die set or its parts in regular household waste. Check with local waste management services for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or on the official website.

Thank you for following these safety guidelines. Enjoy your reloading experience with the MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS 243 WINCHESTER!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días de Competencia MatchMaster de RCBS

Introducción

Gracias por elegir el juego de días de competencia MatchMaster de RCBS. Este producto está diseñado para ayudar a los recargadores a fabricar cartuchos de alta precisión. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Si detectas algún daño en el producto, no lo uses y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por piezas móviles.
 - Posibilidad de daños en el equipo si no se utiliza correctamente.
 - Riesgo de accidentes si se usan componentes no compatibles.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre usa el día de ajuste de cuello con casquillos de cuello mecanizados de RCBS.
 - No fuerces el día si encuentras resistencia; revisa la alineación y el ajuste.
 - Evita tocar las partes móviles mientras el equipo está en uso.
 - Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el día de ajuste de cuello en el prensaestopa, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Instala el expansor recubierto de nitrato de titanio según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el vástago de asiento de proyectil a la altura deseada utilizando el micrómetro.

2. Uso:

- Inserta el casquillo en el día de ajuste de cuello y gira la prensa para ajustar el cuello.
- Usa la ventana de carga de proyectil para colocar el proyectil en su lugar.
- Levanta el casquillo hacia el día para asentar el proyectil con precisión.
- Revisa regularmente el equipo para asegurarte de que no haya desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.
- No arrojes el producto en la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, contacta al fabricante a través de los canales de atención al cliente indicados en el manual del producto.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del juego de dies de competencia MatchMaster de RCBS. Recuerda que la seguridad es lo primero, y siempre es mejor prevenir que lamentar.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies MatchMaster Competition

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies MatchMaster Competition de RCBS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant de commencer à utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'équipement pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Utilisez toujours le produit dans un environnement bien ventilé.
- Évitez tout contact avec des substances chimiques ou des matériaux non destinés à l'utilisation avec ce produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lors de l'installation du die, assurez-vous qu'il est correctement fixé pour éviter tout mouvement imprévu.
- Utilisez des lunettes de protection lorsque vous utilisez le produit pour éviter les projections de matériaux.
- Ne forcez pas l'utilisation du die si vous rencontrez une résistance inattendue.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans le mécanisme.
- Ne modifiez pas le produit d'aucune manière, car cela pourrait compromettre sa sécurité et son efficacité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévissez le die de son emballage.
- Insérez le die dans votre presse de rechargement et serrez-le fermement.
- Assurez-vous que le die est bien aligné avec le système de chargement.

2. Utilisation du Die de Dimensionnement :

- Sélectionnez la bague de col appropriée pour la cartouche que vous utilisez.
- Insérez la douille dans le die et abaissez le levier de la presse pour effectuer le dimensionnement.
- Vérifiez la douille pour toute déformation ou dommage après le dimensionnement.

3. Utilisation de l'Expandeur :

- Insérez la douille dimensionnée dans le die d'expansion.
- Abaissez le levier pour élargir le col de la douille.
- Retirez la douille et vérifiez l'expansion.

4. Utilisation du Die de Siège :

- Placez la balle dans la fenêtre de chargement.
- Soulevez la douille dans le die pour insérer la balle.
- Ajustez le stem de siège au micromètre pour un positionnement précis de la balle.

5. Nettoyage et Entretien :

- Nettoyez régulièrement le die avec un chiffon sec pour enlever les résidus de lubrifiant et de métal.
- Inspectez les bagues de col et l'expandeur pour toute usure.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux.
- Si le produit est endommagé ou ne fonctionne plus correctement, suivez les recommandations de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de votre région de l'UE. Assurez-vous d'être prêt à fournir des informations sur le produit, y compris le modèle et le numéro de série.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En respectant ces directives de sécurité, vous contribuerez à assurer une expérience de rechargement sûre et agréable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RCBS MatchMaster Competition Neck Bushing

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die RCBS MatchMaster Competition Neck Bushing. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali nella ricarica di munizioni. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, come indicato nel manuale.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verifica che il set di die sia in buone condizioni prima dell'uso e sostituisci eventuali componenti danneggiati.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione quando utilizzi il set di die per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare lesioni alle mani durante la manipolazione dei componenti.
- Assicurati che la tua area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per evitare incidenti.
- Non forzare mai il die durante l'uso; se incontri resistenza, verifica che non ci siano ostruzioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio del Die:

- Monta il die di dimensionamento del collo sul tuo pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia ben fissato e allineato correttamente.

2. Utilizzo del Die di Dimensionamento:

- Inserisci il collo della cartuccia nel die di dimensionamento.
- Utilizza il bushing appropriato per applicare la giusta tensione sul collo della cartuccia.
- Non modificare il corpo della cartuccia durante il dimensionamento.

3. Utilizzo dell'Expander:

- Utilizza l'expander rivestito in nitrato di titanio per facilitare l'estrazione della cartuccia.
- Assicurati che l'expander sia pulito e privo di ottone accumulato.

4. Caricamento del Proiettile:

- Posiziona il proiettile nella finestra di caricamento.
- Solleva la cartuccia nel die per caricare il proiettile in modo sicuro.
- Regola il gambo di caricamento del proiettile per garantire un posizionamento preciso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di materiali e prodotti ricaricabili.
- Non gettare i componenti del set di die nell'ambiente; assicurati di riciclarli correttamente.
- Controlla se ci sono programmi di raccolta per materiali pericolosi nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il set di die RCBS MatchMaster Competition Neck Bushing, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto per ricevere assistenza adeguata.

Seguire queste istruzioni di sicurezza ti aiuterà a utilizzare il tuo set di die in modo sicuro ed efficace. Buona ricarica!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die RCBS MatchMaster Competition

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Die RCBS MatchMaster Competition. Nasze produkty są zaprojektowane z myślą o precyzyjnym ręcznym ładowaniu amunicji. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi oraz wytycznymi bezpieczeństwa.
- Zawsze przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj zestawu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny narzędzi. W przypadku zauważenia uszkodzeń, nie używaj ich.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne, podczas obsługi narzędzi.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest dobrze oświetlony i czysty.
- Zawsze stosuj się do zaleceń dotyczących ciśnienia i napięcia szyjki.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania die, aby uniknąć uszkodzenia narzędzi i materiałów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Zestawu Die:

- Upewnij się, że masz wszystkie elementy zestawu.
- Zainstaluj die w wyciskarce zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy die jest prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

2. Użycie Die do Sizingu Szyjki:

- Włóż łuskę do die, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Wykonaj ruch wyciskania, stosując równomierną siłę.
- Po zakończeniu procesu, sprawdź wymiar szyjki.

3. Użycie Die do Osadzania Naboju:

- Umieść pocisk w oknie osadzania.
- Podnieś łuskę do die, aby osadzić pocisk.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo umiejscowiony przed zakończeniem procesu.

Instrukcje Utylizacji

- Zestaw Die RCBS MatchMaster Competition należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi punktami zbiórki odpadów, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo utylizować materiały.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub odwiedź stronę internetową producenta.

Podsumowanie

Zestaw Die RCBS MatchMaster Competition to wysokiej jakości narzędzie do precyzyjnego ładowania amunicji. Przestrzeganie powyższych wytycznych bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego ładowania!

MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETIN. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta latausprosessissasi. Tässä käyttöohjeessa esitetään tärkeitä turvallisuusohjeita sekä ohjeita tuotteen asennukseen ja käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos huomaat vaurioita tai puutteita, älä käytä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa. Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita ja varoituksia.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet latausprosessin parissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä vain suositeltuja patruunoita, jotka ovat yhteensopivia tämän setin kanssa (esim. 243 Winchester).
- Varmista, että kaulakokoonpano die on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä yritä käyttää tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta tai turvallisuudesta.
- Varo teräviä reunoja ja muita mahdollisia vaaroja, kun käsittelet tuotetta.
- Huolehdi riittävästä valaistuksesta työskentelyalueellasi.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

Ohjeet asennukseen ja käyttöön

Asennusohjeet

1. **Valmistelu:** Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja suojarusteet.
2. **Dieen asentaminen:** Kiinnitä kaulakokoonpano die tukevasti latauslaatikkoon. Varmista, että se on tiukasti paikallaan.
3. **Laajentimen asentaminen:** Kiinnitä titaaninitridipinnoitettu laajennin dieen. Tarkista, että se on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
4. **Istutusdie:** Asenna MatchMaster Competition istutusdie samalla tavalla. Varmista, että se on oikein asetettu.

Käyttöohjeet

1. **Patruunan valmistelu:** Valmistele patruunat, joita aiot ladata, varmistaen, että ne ovat puhtaita ja ehjiä.
2. **Kaulapuskureiden käyttö:** Käytä RCBS:n tarkkuusjyrsittyjä kaulapuskureita. Aseta patruuna dieen ja säädä tarvittaessa kaulan jännitystä.
3. **Laajentimen käyttö:** Käytä laajenninta patruunan poistamiseen. Varmista, että se toimii sujuvasti ja ilman vastusta.
4. **Istutusprosessin suorittaminen:** Aseta patruuna istutusikkunaan ja nosta se dieen. Varmista, että patruuna on oikein kohdistettu ennen istutusta.
5. **Työn loppuunsaattaminen:** Tarkista ladatut patruunat huolellisesti ennen käyttöä.

Jätteiden hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten säädösten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit, kuten kemikaalit, hävitetään asianmukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tuotteesta tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että tiedät, mistä löytää turvallisuuteen liittyvät tiedot ja ohjeet.

Yhteenveto

MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SET on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja turvallisuutta latausprosessissasi. Noudata aina tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS

Introduktion

Tack för att du valt RCBS MatchMaster Competition Neck Bushing Die Set. Denna produkt är utformad för att hjälpa handladdare att skapa precisa patroner. För att säkerställa säker användning och bästa resultat, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra känsliga grupper.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen mot skräp och fragment.
- Använd handskar för att skydda händerna mot vassa kanter och kemikalier.
- Se till att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller blöta miljöer.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte; andra användningar kan leda till skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera dieset:

- Fäst bushing neck die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt innan du börjar använda den.

2. Använda bushing neck die:

- Välj rätt nackbussning för den kaliber du arbetar med (i detta fall .243 Winchester).
- Ladda en hylsa i pressen och följ instruktionerna för att justera nackspänningen.
- Använd titannitrid expanderaren för att minimera mässingsuppsyggnad.

3. Sätta kulan:

- Placera kulan i kulinläggsfönstret med kulthållningssystemet.
- Lyft hylsan in i diesen för att sätta kulan utan att riskera krossade fingrar.

4. Avsluta processen:

- Kontrollera att alla hylsor är korrekt laddade och märkta innan de används.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för metall och plast.
- Återvinn komponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet, användning eller service av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats för mer information.

Vi tackar för att du valt RCBS och önskar dig lycka till med din handladdning!

Návod na bezpečné používání sady matrice MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS RCBS 243 WINCHESTER

Úvod

Děkujeme vám, že jste si zakoupili sadu matrice MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS RCBS 243 WINCHESTER. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost a efektivitu při ručním nabíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny k bezpečnému používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a varování.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v dobrém stavu před použitím.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a skladování střeliva.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s maticemi a náboji dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se vyhnuli zranění.
- Nikdy nepoužívejte více než doporučené množství napětí na krčku.
- Ujistěte se, že expander je správně nainstalován a čistý, aby se zabránilo ucpání.
- Při sezení náboje se ujistěte, že je náboj správně umístěn v okně pro naložení.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality během používání, okamžitě přestaňte používat výrobek a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zajistěte, aby pracovní plocha byla čistá a dobře osvětlená.
- Přípravte si všechny potřebné nástroje a materiály.

2. Instalace:

- Nainstalujte die do vašeho nabíjecího zařízení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně uchycena a správně orientována.

3. Použití:

- Vložte krčkové pouzdro do die.
- Pomalu a rovnoměrně aplikujte tlak na krček, aby se dosáhlo požadovaného napětí.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte výsledky.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte die a expander, aby se zajistila jejich dlouhá životnost a efektivita.
- Uložte výrobek na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadu.
- V případě, že je výrobek poškozený nebo nebezpečný, kontaktujte místní úřady pro správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Vždy si uchovávejte doklad o koupi pro případné reklamace nebo dotazy.

Závěr

Bezpečnost je naším hlavním cílem. Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou bezpečnost, ale i bezpečnost ostatních. Děkujeme, že jste si zvolili MATCHMASTER COMPETITION NECK BUSHING DIE SETS RCBS 243 WINCHESTER.